Homburger

# Reueste Nachrichten

Anzeiger für Bad Homburg v. b. S. und Umgebung

gaspreis: Monattabonnement R.- IR. 1.75 einfcließlich derlobn. Griceint taglia werttags.

Tannus. Boft-Somburger Lokalblatt

Telefon 2707

Befcaftsftelle und Redattion: Bad Somburg v. d. S., Quijenftrafe 26

Angeigenpreife: Die fechtgefpaltene 43 mm breite Romareille. seile toftet 15 Big., answarts 20 Big., im Reflemetril 92 mm breit 50 Bfg.

Polifchedfonto: Frantfurt am Main 39864.

Ar. 95

Freifag, ben 24. April 1931.

6. Jahrgang.

# Das Reichskabinett wieder an der Arbeit

# Sackett bei Brüning, Drummond bei Curtius. Erfter Kabinetisrat. Begen eine Brotpreiserhöhung.

Berlin, 23. Upril.

Nachdem der Reichskanzler aus dem Urlaub zurückge-hit ist, ist das Reichskabinett wieder vollzählig versam-est. Die politische Arbeit sehte mit einer Reihe von Em-singen und Besprechungen ein.

Den Anjang bildete der Bejuch des amerikanischen Bot-hifters beim Kanzier. Dr. Brüning empfing ihn heute semiltag um 11 Uhr und legte dem Botschafter in einer ingeren Unterhaltung die Cage Deutschlands und den kindpunkt Deutschlands in der Frage der Reparationen st. Botschafter Sadett sährt Freitag nach Amerika. Die keprechung mit dem Kanzier seht ihn instand, seine Re-krung genau zu insormieren.

Der für Donnerstag abend angesette er ste Rabi-ettsrat hat mehr die Form einer zwangloseren Be-nechung der Reichsminister unter sich. Irgendwelche Be-tülse sind schon deshald nicht zu erwarten. Es tommt kimehr darauf an, zunächst Klarheit über die nächsten umendigen Arbeiten zu gewinnen. Darüber hinaus wird un fich im Einzelnen bereits eingehender mit ben

### landwirficaftliden und ben Jollfragen

chäftigen. Das läßt sich sedenfalls wohl aus einer persön-ten Aussprache schließen, die Reichsernährungsminister shiele noch vor der Abendsitzung mit dem Ranzser eite. Für die basdige Ersedigung dieser Fragen haben sich is Organisationen und die der Landwirtschaft nachestehen-m Parteien in setzter Zeit verstärkt nachdrücklich einge-

# Gegen Brofpreiserhöhung.

Die Bemühungen des Reichsernahrungsminiffers. Berlin, 23. April. Bu ber Brotpreiserhöhung in Berund anderen Städten wird von zuständiger Stelle mitficilt, das Reichsernährungsministerium sei der festen
affassung, daß der vorhandene Roggenvorrat imstande sei, en Bedarf bis zur näch ften Ernte zu fiten. Die Berhandlungen mit ben Mühlen zwecks Berbifjung des Mehls würden fortgesett. Es werde augenklich geprüft, ob der Durchschnittsbrotpreis der letzten
his Monate in den deutschen Großstädten überschritten

Die Regierung werde im Jalle des Heberichreitens die forberlichen Magnahmen ergreifen, um die Erhöhung

# Gegen weitere Gehaltsfürzung

Shreiben bes Beamtenbundes an ben Reichstangler.

Berlin, 23. April. Der Deutsche Beamtenbund hat noch ber Kabinettssitzung der Reichsregierung zu händen Beichstanzlers Dr. Brüning seine Besorgnisse wegen er Besahr einer neuerlichen Berkurzung der Beamtengestler schriftlich zum Ausdruck gebracht. In dem Schreiben ist es:

Die ständige Erörterung weiterer Behaltsfürzungen, in Notwendigkeit von gewissen Seiten immer wieder tunt wird, hat in der Beamtenschaft wachsende Beunrusang hervorgerufen. Genährt wird die so entstandene simmung durch raditale Einflüsse, deren Folgen unabstar sind, wenn die seit langem von den raditalen Wortstern ausgestellte Behauptung von erneuten Rückgriffen bas Beamteneinfommen durch Maßnahmen der Reichsterung als wahr bestätigt würde.

es verftärtt fich in der Beamtenschaft die Auffassung, bei finanziellem Unvermögen des Reiches in erster th bei sinanziellem Unvermögen des Reiges Die eine die bei sinanziellem Jahlungen an das Ausland entspretad herabgeseht werden müßten, anstatt daß man zu Lahnahmen greift, die die wirtschaftliche Existenzgrundige der Beamten ernstlich gesährdet.

# Der Bölferbundsfefretar in Berlin.

Bejprechung mit Curtius, dem Ratspräfidenten.

Berlin, 23. Upril.

Der Generalsetretär des Bölterbundes. Sir Eric Drumbind, ist nach Besuchen in London und Baris von Rom
kindmend in Berlin eingetroffen und hatte bereits eine Bekichung mit Dr. Curtius. Seine Anwesenheit in Berlin
ist der Bartestelle. at ber Borbereitung ber tommenben Ratstagung in FühBinahme mit dem Ratsprafidenten, dem Reichsaußenmi-

nister Dr. Curtius Es ift aber fein Zweifel, baf neben ben programmatifchen Fragen für die Benfer Mai-Tagung auch olde Fragen besprochen werden burften, die bie Rernifragen ber Bolterbunbspolitit unmittelbar betreffen.

Wie verlautet, ist u. a. geplant, zur Vorbereitung der für das Frühjahr 1932 vorgesehenen Abrüstungskonferenz eine Art Vorkonferenz ins Ceben zu rusen, der die Vordereitung der Abrüstungskonferenz obliegen soll. Es wird hierbei Gelegenheit sein, mit Nachdrud die seit längerer Zeit bestehenden Bestrebungen einer einseitigen Propagandalätigkeit Genser Amssstellen zu Gunsten des von Deutschland abgelehnten Konventionsentwurfes sür die Abrüstung zurückzuweisen und endgültig zu unterbinden.

Aber auch eine von englischer Seite propagierte Mittel-linie ber Festlegung auf die Begrenzung der Rüftungs-haushalte als der angeblich einzig wirtungsvollen Methode ber Abrüstung wird mit Nachdrud abzulehnen fein.

Schließlich burften mahrend des Befuches des Generalietretars des Bölterbundes in Berlin auch Perionaliragen besprochen werden, die die mangelhafte
Bertretung Deutschlands im Genfer Setretariat
und in den Memtern des Bölterbundes betreffen.

### Zivilflugzeuge tein Kriegematerial.

Reuer deutscher Untrag in Benf eingereicht.

Benf, 23. Uprif.

Die Reichsregierung hat am Donnerstag bem General-fetretar bes Bollerbundes eine von Staatsfetretar von Bu-low unterzeichnete Rote übermittelt, in ber ber bereits am 21. Marg bem Bölferbund in einer Rote jugegangene Un-trag auf Abichluß eines internationalen Abtommens über Die Zivilluftsahrt näher begrundet wird. In der neuen Rote wird auf den bereits in den Berhandlungen bes vorbereitenden Abrustungsausschusses vertretene deutsche Standpuntt bingewiefen,

daß die Bivilluftfahrt nicht in ein Abtommen über die Berabfehung ober Beidrantung der Ruftungen hineingehöre.

Es mare ein Biberipruch, wenn man die Bivilluft-fahrt erfaffen, aber bas lagernbe Material ber mi-litarifchen Luftfahrt unberudfichtigt laffen wollte. In bem vom vorbereitenden Abrüftungsausschuß ausgearbeiteten Abkommensentwurf sei die Jivilsusschuß ausgearbeiteten Abkommensentwurf sei die Jivilsusschuß ausgearbeiteten und es seien gewisse jährliche Beröffentlich ungen vorgesehen. Die deutsche Regierung sei selbst seit langer Zeit zu derartigen Beröffentlichungen geschritten und würde es begrüßen, wenn alle Staaten sich zu derartigen Peröffentlichungen nerpflichten mürden.

gen Beröffentlichungen verpflichten wurden.
Der 3med bes beutichen Untrages fel baber, ben 26folug eines internationalen Abtommens, in dem diefe Derpflichtungen feftgelegt murben, berbeiguführen.

## Meber eine Milliarde Ginnahmeausfall

Starter Rudgang ber Gintommenfteuer und ber 3olle.

In der Zeit vom 1. April 1930 bis 31. März 1931, alfo in den 12 Monaten des Rechnungsjahres 1930, find im gangen 9024,9 Millionen Dart aufgefommen. Es entfallen hiervon auf die Befig- und Bertehrsfteuern 5960,6 und auf die Bolle und Berbrauchofteuern 3064,3 Millionen

Da die Einnahme für das Rechnungsjahr 1930 nach bem haushallsplan 10 265,6 Millionen Mart betragen follte, ergibt fid hiernach eine Mindereinnahme von 1240,7

Bon Diefer Mindereinnahme entfallen 810,5 Millionen Mart auf Die Befig. und Bertehrsfteuern und 430,2 Milliche Mindereinnahmen ergaben u. a. die Eintommen er steuer (minus 365,4), die Körperschaftssteuer (minus 50.1), die Umsafteuer (minus 168,8), die Zölle (minus 183), die Tabaksteuer (minus 56,9), die Biersteuer (minus 76,8). Dagegen hatten bemerkenswerte Mehre in nahmen nur Die Lotteriefteuer (plus 5,9) und Die Obligationenfteuer

Bei ber Aufstellung bes Finangprogrammes ber Reichseregierung im Rovember 1930 murbe mit einem Befamt. fehlbetrag für bas Reich gegenüber bem Reichs.

nausnaitsplan in Sohe von 900 Millionen Mart gerechnet. Da nunmehr die Mindereinnahmen zu Laften bes Reiches 778,9 Millionen Mart betragen, hat fich alfo die bamals erwartete Mindereinnahme um rund 179 Millionen Mart

### 120 000 Arbeitelofe weniger.

Mber immer noch viereinhalb Millionen.

Berlin, 23. April. Die Entwicklung der Arbeitslosenoersicherung in der Zeit vom 1. dis 15. April ist durch einen
Rückgang der Zahl der Hauptunterstügungsempfänger um
rund 212 000 und die Entwicklung der Krisensursgeichnet,
einen Rückgang um rund 34 000 Personen gekennzeichnet,
wodurch die Entlastung einen größeren Umsang angenommen hat als im gleichen Zeitraum des Borsabres. Die
Zahl der Hauptunterstügungsempfänger beträgt nach den
vorläusigen Mesdungen der Arbeitsämter Mitte April rund
2 105 000, und in der Krisensursgeicher und 890 000. Rach
der Zählung der Arbeitsämter ist die Zahl der Arbeitslosen ber Jählung ber Arbeitsämter ift bie Jahl ber Arbeitslofen insgesamt innerhalb ber ersten Aprilhalfte um etwa 120000 jurudgegangen. Rund 4 628 000 Arbeitslofe find Mitte Upril noch gu verzeichnen.

# Die angebliche deutsche Spionage.

Neue Verhaftung in Strafburg. — Deutsche beim Jeftungsbau.

Strafburg, 23. Upril. In ber angeblichen Spionage-angelegenheit von Strafburg ift eine fünfte Berhaftung porgenommen worden. Diesmal handelt es fich um einen Referviften, ber als Beichner in einem Buro in Strafburg beichäftigt war.

In der französischen Dessentlichkeit hat die ganze Ungelegenheit natürlich durch die Ausmachung der französischen Presse erhebliches Aussehen erregt. Man hat sich besonders gestragt, ob bei den Arbeiten zum Ausbau der französischen Grenzverteidigung auch deutsche handwerker beschäftigt werden.

Der "Matin" gibt die Untwort darauf und betont, daß insgesamt etwa 8500 Urbeiter beschäftigt sind, von benen 5000 Franzosen seien. Unter den 3500 Uusländern besanden fich etwa 150 Deutiche, die gum großen Tell aus

Der Bfalg und bem Gaargebiet stammten.
In weitesten elfaß-lothringischen Rreisen begegnen bie Bariscr Melbungen über bie Spionage mehrerer Elfaffer gugunsten Deutschlande start ft em Mißtrauen, burten französischer Seite in den letzten Jahren wiederholt unter dem Borwand von Spionage Untlagen erhoben worden sind, die sich disher als gegenstandslos erwiesen. Erstaunlich sindet man es hier, daß die französischen Meldungen über das neue Spionageversahren so sehr unterstreichen, daß es sich um lauter Elsässer handelt.

# Benefch gegen die Bollunion.

Die Ungft vor eigener Bedeutungslofigfeit.

Prag. 23. April.

Minister bes Meugern Dr. Benesch gab in ben Augen-ausschüffen beiber Kammern ein aussührliches Expose, bas ber Frage ber österreichisch-beutschen Jollunion gewibmet war. Er ging auf die Argumente bes Reichsaußenministers Dr. Curtius ein und bezeichnete ben Standpuntt, bag ber Bollunionsplan als wirtschaftliche, unpolitische Aftion in Genf ausschließlich nach ber juriftischen Seite überprüft werbe, als unhaltbar. Speziell die österreichischen Birtichaftsfragen sein leit dem Friedensschluß eminent politich.

Die Tschechostowafei wurde in einem 70-MillionenBlod sast jede politische Bedeutung verlieren.
"Ich sage dies nicht, so erklärte Benesch, aus Abneigung gegen die Deutschen. Ich achte Deutschand und die Deutschen, ihre hohe Kultur, ihre Kraft und Arbeitsamkeit. Wir haben aber während des Weltkrieges gesernt, daß die Organisation Europas so, wie wir sie alle wünschen, nicht bie Vortriegenrönenderenz eines großen Staates burch die Bortriegspraponderang eines großen Staates vermirtlicht werben tann, welche gu bem großen politifchen

Blod und gum Rriege geführt hat.
Die Tichechoflowatei tann teiner Kombination beitreten, welche nicht in Genf ober wenigstens im Einvernehmen mit der hauptintereffenten vereinbart mare.

Es verbleibt alfo nur die Doglichfeit einer ausschlieft. lich beutich-ofterreichischen Bollunion. Wir find gegen einen folden Blan, ebenfo wie ben großen Blan, und zwar gleichfalls aus politischen und wirtschaftlichen Grunden

# Ber wird Prafident von Spanien?

Reue republifanifche Magnahmen.

Der Sonderforrespondent des "Ercelfior" in Mabrid beschäftigt fich mit der Frage, welche Berfonlichfeit für den Bosten des Brafibenten ber Republit Spanien in Frage tommen tonnte, und nennt bie Ramen Dr. Maranon und Sanch es Ramon. Dr. Maranon habe, fo vermute man, ben Boften bes fpanischen Botschafters in Baris und einen Ministerposten ausgeschlagen, um seine Randidatur für die Brafibentschaft freizuhalten. Sanchez Ramon ge-

nieße als Brosesson der Burgerrechte an der Universität Madrid großes Ansehen in den litellestuellen Rreisen.

Der Ministerrat beschloft, alle Offiziere auf die Republit zu verpstichten. Der Ariegsminister verlangt entgegen der zugesicherten Gewissensfreiheit von allen Offizieren den Republik zu verpstichteren Gewissensfreiheit von allen Offizieren den Republikation Rechausen den Republikation Rechausen der Republikation d gleren, daß fie den Mannichaften Bortrage über die Borgunge ber Republit gegenüber der Monarchie halten, was in den tonjervativen Kreifen ftarten Widerfpruch ausgelöft

Die Minifterien prufen famtliche Beamtenbefor-ber ungen mahrend ber Dittaturgeit nach, um fie gegebenenfalls rudgangig ju machen. Bur Steuerung ber Urbeitstofigfeit in Spanien hat bie Regierung energische Magnahmen ergriffen und zunächst mehrere Millionen Beseten als erste hilfe zur Bersügung gestellt. Inzwischen wurde auch mit der Ausgabe der Briefmarten mit dem Ausbruck "Republica Espanola" begonnen.

Inzwischen haben auch Italien und die Bereinig-

ten Staaten bie Republit Spanien anerfannt.

### Der neue Botichafter für Berlin,

Bie offiziell mitgeteilt wird, steht die Ernennung bes Journalisten Julio Alverez bel Bago zum spanischen Bot- ichafter in Berlin unmittelbar bevor.

# Aloftenabkommen nur bis 1934?

Neue frangofifche Dorichlage.

Condon, 23. April. Der französische Botschafter in London hat im Auswärtigen Amt neue Borschläge seiner Regierung zum Flottenbauprogramm überreicht. Es handelt sich um ein Rompromiß, nach dem die französische Regierung sich zwar für die nächsten der Jahre auf den Standpunkt der englischen und der italienischen Regierung stellt, sich danach aber freie Hand hinsichtlich der Inangriffnahme von Ersatbauten für solche Schiffe vorbehalten will, die bei Ablauf des Kondoner Rertrages peraltet sind. Die französe Ablauf des Londoner Bertrages veraltet find. Die frangösifden Borfcläge bereiten die Schwierigkeit, daß sie auf
die Bindungen der englischen, amerikanischen und sapanischen Regierung dis zum Jahre 1936 keine Rudficht

Der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph' beurteilt die Aussichten für das Flottenabtommen sehr pessimistisch und besindet sich damit in Uebereinstimmung mit der allgemeinen Aussallung ir Conde

# Politisches Allerlei.

Wegen Vorbereitung des hochverrals verurteilt.

Bom Reichsgericht ift ber tommunistische Reichstags-abgeordnete für Samburg, Maddalena, wegen Borberei-tung des Hochverrats in Tateinheit mit Bergeben gegen das Republitschungesetz zu zwei Jahren Festung verurteilt worden. Maddalena, der als Angeklagter zugab, er sei sührend beteiligt an allen großen Arbeitstämpfen, die im deutschen Metallgewerbe stattgesunden haben, hatte sich . Is verantwortlicher Redakteur mehrerer Zeitungen zu veraniwerten wegen Artikel und Flugblätter hochverräterischen Inhalts, Radfpiel gu fillers Zeugenausfagen.

Im Schwurgerichtsprozeß in Frankenthal gegen Bürgermeister Römer-Dirmstein hatte hitler als Zeuge mitgeteist, daß er seine erste Gelbstrafe wegen seines Borgehens gegen -Diplomingenieur Ballerstadt in München erhalten habe, als er bie nach seinem Reinung separatistischen Tenbanen bes Mieberhauseilden Bauernhundes unter Tübbengen bes Mieberbanerifchen Bauernbundes unter Bub. rung Ballerftedts betämpft hatte. Run ftellt Ballerftedt wegen diefer Behauptung, die Sitter in Frankenthal wiederholt hatte, Strafantrag beim Amtsgericht Munchen. Schon bei bem damaligen Brozeß fei erwiefen worden, duß weber Ballerftebt, noch ber von ihm geleitete Bauernburd auch nur bas Beringfte mit feparatiftifchen Bielen gemein

Frangofifche Bluggeuge über beutichem Beblet.

Drei frangofifche Militarfluggeuge überflogen ben fub. lichen Teil bes Rreifes Saarburg in ber Rabe ber Ortichaft Eft, um bann in fübwestlicher Richtung zu verschwinden. Die Dafchinen tonnten einwandfrei als frangofifche Militarflug. zeuge ertannt merben.

Wieber ein Deutscher aus Memel ausgewiesen.

Der beutiche Staatsangehörige Studienrat Dr. Sartung ift aus Litauen ausgewiesen worden. Dr. hartung mar als Behrer am Mugufte-Bittoria-Bomnafium gu Memel 'atig. Bisher 31 Tote in Gonduras.

Un ber Rordfufte von Sonduras bauern die Rampfe mifchen Aufftandischen und Regierungstruppen an. Nach ben bisher vorliegenden Meldungen find 31 Tote zu verzeichnen. Ein flares Bild über bie Lage ließ fich bisher nicht ertennen.

### Neues aus aller 2Belt.

# 1 Million Branbicaben. Der bei bem Groffeuer in ber Leberfabrit von Abler u. Oppenheimer in Reumunfter angerichtete Gefamtichaben wird auf minbeftens eine Million Reichsma t gefcatt.

# Dit bem Muto ertrunten. Bei Oftenfelbe in Beft. falen fturzte ein Rraftwagen in einen am Rande des Weges befindlichen Waffertumpel. Die Frau des Rraftwagendefibers fturzte mit in den Tumpel und ertrant.

# Raububerfall am hellen Tage. In Stettin wurden brei Gefretarinnen bes Zigaretten-Frischbienstes von brei bisher unbesannten Tatern auf bem Plat vor bem Stabttheater überfallen und einer Attentasche mit 3200 Mart beraubt und Berrechnungsscheds in Bobe von 16000 Mart beraubt. Bahrend die Tater in einem nachts guvor gestohlenen Berfonenfraftwagen an ben Dabden porüberfuhren, fprang einer ber Rauber heraus, entrif ber einen Gefretarin bie Tafche und fprang wieber in ben Wagen, ber fich bann in ichneller Fahrt entfernte.

# Mutobus in Fluß gefturgt. Ein vollbesehter Autobus auf ber Fahrt nach Lobs hatte in bem Augenblid, als er sich auf einer Brude befand, einen Achsenbruch. Der Wagen wurbe gegen bas Brudengelanber gefchleubert, burchbrach es und fturzte in ben Glug. 15 Perfonen wurben ichwer verlett.

# Groffeuer im Remnorter Regerviertel. 3m Regerviertel von Remnort murbe ein Bohnhaus burch Groffeuer gerftort. Bisher murben 1 Toter und 17 Berlette feft.

geftellt. # Das fiamefifche Ronigspaar in Remnort. Der Ronig und die Ronigin von Giam find in Remnort eingetroffen, wo ber Ronig fich einer Augenoperation unterziehen will.

# Sterilifation von Berbrechern in Oflahoma. Der Gouverneur bes Staates Offahoma hat eine Gefehesvorlage unterzeichnet, wonach alle breimal rudfalligen Berbrecher, ungeachtet ihres Geifteszuftanbes, sterilisiert werben muffen.

# Atlantifflug einer Ranabierin. Die tanabifche Flie-gerin Ebith M. Coll will gang allein einen Flug über ben Utlantit von Sarbour-Grace (Reufunbland) nach Parls aus-

# 3m Goldbergwert verschüttet. In ben Goldbergwerten in ber Broving Mysore in Indien trat unvermutet ein ichwerer Gesteinsturz ein, burch ben eine großere Ungahl Bergleute verschüttet wurde. 17 wurden verlett und 2 getotet. 13 werben vermißt.

# Verdauungsftörungen.

Bie man fie befeitigt,

Bei normaler Berbauung werden bie wertlofen Rab-rungerefte und verbrauchten Safte, die fich im Darm angefammelt haben, burch regelmagige Entleerungen aus angesammelt haben, durch regelmäßige Entleerungen aus dem Körper entfernt. Bleib. sedoch der Stuhlgang insolge von Berstopfung ans, so werden die Schladen des Stoffwechsels zu lange im Darm zurückgehalten und bilden den günstigsten Rährboden für Fäulnisstoffe und Darmgiste. Diese können in das Blut eindringen und viele Beschwerden herborrusen. Mattigseit, Angligefühle, Schlaslosigseit, Kopsichmerzen und Appetitiosigseit, stopsichmerzen und Appetitiosigseit sind häusig nur auf ungenügende Stuhlentleerung zurückzusig nur auf ungenügende Stuhlentleerung zurückzusighen. Deshalb nuß man mit größter Sorgfalt darauf achten, daß die Berdauung stets in Ordnung ist. Etellen sich Untregelmäßigseiten ein, dann empfiehlt sich der Gebrauch eines pflanzlichen Absührmittels. Eines der besten Mittel dieser Art sind Apotheser Richard Brandt's Schweizerpillen, die man in allen Apothesen erhält. Insolge ihrer rein pflanzlichen Busammensehung beseitigen sie Berdauungsstörungen mild und angenehm. Sie wirsten zuverlässig und sind auch dei längerem Gebrauch vollsommen unschällig, und sind auch dei längerem Gebrauch vollsommen unschällig, und sind auch dei längerem Gebrauch vollsommen unschällig, und sind auch dei längerem Gebrauch vollsommen unschällig,

Effen, 24. Upril. Die Berhandlungen zwifchen dem Jechenverband und den Arbeilerorganifationen über die Neuregelung des Manteltarifes im Ruhrbergbau wurden, da eine Einigung swifden den Partelen nicht zu erzielen war, ergebnisios abgebrochen.

# Der britifche Luftvigemarfchall getotet.

Bei einem Jluggeuggufammenftog verungludt.

Condon, 24. Upril. Das britifche Cuftfahrtminifterium gibt betannt, daß am Donnerstag bei einem Jlugzeugzufammenftoß der Cuftvizemarichall Felton Befenholt mit feinem Jührer, dem Fliegerleutnant Moody, töblich verun-

Das Unglud ereignete fich in Seahurft Bart (Surffes). Der Führer und einzige Infaffe bes zweiten Flugzeuges war ein Fliegerfergeant, ber unverlet blieb. Bigemarichall Felton Befenholt war ber Rommandant ber Rampfftaf. fel ber britifchen Buftverteibigung.

### 14 Tote bei einem Rleinbabnunglud.

Paris, 24. Upril. Auf einer Aleinbahnstrede bei Fromelles in der Rabe von Lille stieß ein mit Arbeitern vollbesehler Autobus mit der Colomotive eines Aleinbahnguges zusammen. Rach den lehten Meldungen find 14 Tole und 20 Berlehte gegählt worden.

### Roftentofe Rudbeförderung aus Amerita.

Walhington, 23. Upril. Der Oberfte Rechnungshof hat seine offizielle Ermächtigung dazu gegeben, daß arbeitslofe und mittellofe Musländer, die mahrend der lehten drei Jahre auf rechtmäßige Weise eingewandert sind, auf ihren Wunsch auf Kosten der ameritanischen Regierung in ihre heimat zurüdbefördert werden.

# Reuer Untrag auf Reichstagseinberufung.

Berlin, 24. April. Die tommuniftifche Reichstagsfra tion hat einen Antrag eingebracht, ber bie Regierung au forbert, teinerlei Abbaumagnahmen in ber Erwerbslofen Anappichafts. und Invalidenverficherung, wie auch in b Rriegsbeichabigtenfürforge vorzunehmen und bie Rrifenfin forge auf alle Ausgesteuerten und Nichtunterstügten auszu behnen. Der Borsigende der kommunistischen Reichstags fraktion hat zugleich bei dem Präsidenten des Reichstage die so fortige Etnberusung des Reichstages bear tragt zwecks Beratung dieses Antrages.

### Der Rangler bei Bindenburg.

Berlin, 24. Upril. Der Reichspräsident empfing be Reichstanzler zu einer eingehenden Besprechung über be Urbeitsprogramm ber Reichsregierung.

### Gine Jata Morgana bei Freudenstadt.

Freudenftadt, 23. April. Un einem ber legten Mbenb fofort nach bem Unterfinten ber Sonne hinter ben Schwar malbhöhen, mar an bem hellerleuchteten weftlichen Soria in einem Bintel von 90 Grab, swiften Rorb und Be bas frontal biefer Linie gegenüber, aber in 300 Buftfilom ter Entfernung gelegene Sochgebirge ber Algauer und I roler Alpen, feitenverkehrt, aber aufrecht, wie ein richtig Spiegelbild, eineinhalb Stunden lang sichtbar. Die feite Ericheinung war besonders in der ersten halben Stun fo hell und fo icharf. baß man an und zwifden ben Bo bergen beutlich Balber und Auen und einen Alpfee mit b über bemfelben liegenden bunnen Dunftichicht untericheibe bahinter aber bie vom Alpengluben vergolbeten Rupe, und Zaden ber Hochberge in ben himmel ragen jeh tonnte, gegen Norben bie bochften.

# Sandel und Birtichaft.

Mannkeimer Bochenmarkt vom 23. April: Auf de heutigen Wochenmarkt wurden vom Städtischen Bürd is Preisstatistist solgende Berbraucherpreise für ein Psund is Preisstatistist solgende Berbraucherpreise für ein Psund is Pseinig ermittelt: Kartosseln 6 bis 6,5; Salatsattosselle 20; Wirsing 25 bis 30; Weißkraut 18 bis 20; Nottus 28 bis 30; Blumentohl, Stüd 30 bis 70; Karotten, na 25 bis 30; Gelbe Küben 15 bis 18; Note Küben 15 bis 18; Spinat 15 bis 18; Bwiebeln 12 bis 13; Kopsselle 25 bis 30; Gelbe Küben 50 bis 60; Radieschen, Bülch 10 bis 15; Rettich, Stüd 25 bis 30; Weerrettich, Stüd 10 bis 15; Rettich, Stüd 25 bis 30; Weerrettich, Stüd 10 bis 15; Rettich, Stüd 25 bis 30; Weerrettich, Stüd 10 bis 15; Rettich, Stüd 25 bis 30; Weerrettich, Stüd 10 bis 15; Kettich, Stüd 60 bis 100; Schwar wurzel 40 bis 45; Suppengrünes, Büschel 6 bis 12; Versille, Büschel, 8 bis 12; Schnittlauch, Büschel 8 bis 12 gauch, Stüd 6 bis 15; Nepfel 30 bis 55; Kitronen, Stüd 4 bis 8; Orangen 30 bis 35; Bananen, Stüd 8 bis 18 Bissprahmbutter 160 bis 200; Landbutter 125 bis 16 Weißer Köse 45 bis 50; Eier, Stüd 7 bis 13.

Weißer Kase 45 bis 50; Eier, Stud 7 bis 13.

Mannteimer Produktenborse vom 23. April: Die Certen in La Plata-Weizen sind etwas erhöht, während besorderungen von Amerika um eine Rleinigkeit ermäßssind. Das Geschäft in deutschem Weizen hielt sich in eng Frenzen, weil die Käuser wegen der Unsicherheit der Javenfaltnisse im Einkauf zurüchaltend sind. Die Börse berhate in äußerst ruhiger Haltung. Im Bormittagsverkt nannte man in Reichsmart pro 100 Kilogramm, wagge frei Mannheim: Weizen, inl. 30,50 bis 31,50; ausl. dis 39; Roggen, inl. 21,50 dis 22,50; Haser, inl. 20. dis 22: Braugerste gestrichen: Futtergerste 21,50 dis 22: Stagenmehl, Spezial Rull 44 dis 44,25; südd. Berauszugsmehl 48 dis 48,25; südd. Weizenbrotmehl bis 30,25; südd. Roggenmehl (Coprozentige Ausmahlussis 30,25; südd. Roggenmehl (Coprozentige Ausmahlussis 30,25; südd. Roggenmehl (Coprozentige Ausmahlussis 12,50; Viertreber 10,25 dis 10,75; Veinsaat gestricht Mannheimer Ateinviehmarkt vom 23. April: Just

Mannheimer Aleinviehmartt vom 23. April: Zusand Preise: 122 Kälber 55 bis 70; 21 Schafe 34 bis 3 225 Schweine nicht notiert; 1359 Ferkel und Läuser, del bis dier Wochen 9 bis 14, über vier Wochen 15 bis 24. — Mar verlauf: Kälber ruhig, langsam geräumt, Ferkel und Lier mittel.

artt bom 23. trieb: 60 Rinber, 1100 Ralber, 166 Schafe und 14 Schweine. Bezahlt wurden pro 50 Rilogramm Lebendgen in Reichemart: Ralber 62 bis 65, 56 bis 61, 45 bis Schafe 43 bis 46, 34 bis 41; Schweine nicht notiert. Martiverlauf: Ralber ruhig, ausverlauft; Schweine ruh aueberfauft.

ausverfauft. Frankfurter Effekenbörse vom 23. April: Bent im heutigen Bormittagsverkehr machte sich in Zusammthang mit der erneuten starse Unsicherheit und Jurihaltung bewertbar. Zum offiziellen Beginn des Berkthaltung bemerkdar. Zum offiziellen Beginn des Berkthaltung bemerkdar. Zum offiziellen Beginn des Berkthaltung bemerkdar. Zum offiziellen Beginn des Berkthaltung sich auf kleinere Abgaben der Spekulation wiederigtens Abschwächungen. Das Geschäft bewegte sich innerhalb der Kulisse. Das Buditum hat anscheinend kleinenstalle vorgenommen, denn das Ungebot hielt sich sehr eingen Grenzen, und das wenig herauskommende sterial sand glatte Aufnahme. Die Börse zeigte starke berstandskraft, zumal die Meldungen über eine eventun Senkung der Rewhorfer Diskontrate auch die Ermäßigt des Reichsbankdiskonts wieder wahrscheinlicher werden is Um Anleihemarkt blieben deutsche Anleihen krahb behaltet. Auch im weiteren Berlause schrift die Spekulatione unfangs auf die schwachen Ausbandsmeldungen sied Webradgaben vorgenommen hatte, zu weiteren Dedungen



# AGGI' Supper kosten nur noch

aer Würfel

# Aus Bad Homburg und Umgebung

Jugendherbergen und Jugendwandern.

Ein Reichswerbetag.

Bie im vorigen Jahre, fo foll auch 1931 wieber in Be-Balt eines einheitlichen Reichswerbetages für Jugenbherbergen und Jugendwandern geworben werden. Der Reichsnerband für Deutsche Jugendherbergen, hinter dem mit
einer seltenen Einmütigkeit die Jugendverbände aller Richungen und alle Freunde des Wanderns und der Jugend tehen, hat sich zur Aufgabe gestellt, auch jeht wieder durch eine Reihe von Beranstaltungen verschiedenster Art die sielgestaltige Bedeutung des Jugendherbergswesens und des Jugendwanderns als vorbeugende Erziehungsmittel besonderer Art in die breiteste Oeffentlichkeit zu tragen. Die Orisgruppen und Baue biefes Reichsverbandes ruften fich feit Monaten zu umfaffender Berbearbeit, wobei fie tat-fraftige Unterftugung bei ben Jugendverbanden und ben Schulen finden. Um 16. und 17. Dai, in einzelnen Gegenben später, soll in möglichst allen Orten bes ganzen Reigens in irgend einer Form für das Jugendherbergswerk gewor-ben werden, Filme und Lichtbilder stehen sur die Werbung bereit, Jugendgruppen und Schulkfassen werden sich gerne in den Dienst der guten Sache stellen, Straffen- und Hausjummlungen in Berbindung mit Mitgliederwerbungen find geplant. Umzüge, Saalveranstaltungen und Boltsfeste im greien sollen Zeugnis ablegen von der umfassenden Idee, bie hinter bem Jugenbherbergewert fteht.

In ber heutigen Beit ber Rot, mo alle behördlichen Stelin eine raditale Sparpolitit betreiben, will ber Jugend. berbergsverband bewußt das gange Bolt gur Gelbitbilfe aufrufen für ein Bert, das in vorbildlicher Beife ben Bebanten ber Boltsgemeinschaft verwirtlicht und baber Gache tes gangen Bolles werden follte. Ber wollte fich bem Rufe pr Mitarbeit und gur Mithilfe verfagen, wenn es um ein Bert geht, das der gesamten deutschen Jugend dient? Ber wurde nicht freudig die Gelegenheit benühen, um seine Scherstein herzugeben für ein Wert, bei dem seber Pfennig sufbringend angelegt wird? Wer wurde nicht freudigen herzens mitmachen wollen, wo es fich barum handelt, bie große Jahl ber ichlechten Jugendherbergen auszubeffern und mit bem Notwendigsten an Betten, Matragen und

Deden gu berfeben.

Möge ber Ruf ein gutes Echo bringen und ber Reichs-verbetag für Jugendherbergen und Jugendwandern ein deutlich fühlbarer Rud vorwärts zu seinem vorbildlichen Ret traulicher Jugendherbergen im ganzen Reiche werden.

Die blesiährige Taunusbaderfahrt des Allgemeinen Deutschen Mulomobil. Clubs, Bau 3a, findel -Die wir icon an diefer Stelle berichteten - kommenden Samslag und Sonnlag flatt. Unfere Babefladt wird bie Tellnehmer in der Natt von Samslag auf Sonnbig in ihren Mauern beherbergen. Die einzelnen gahrenuge duften von elwa 19 Uhr ab hier eintreffen. Biel ind Parkplat befinden fich im Aurgarten. Der Autonobil Club Bad Somburg E. B., die hiefige Orlsgruppe bes ADMC., labt bie Teilnehmer ber Fahrt auf Gams-ligabend 8 Uhr zu einem gemüllichen Beifammenfein in den Mittelfaal bes Rurhaufes ein. Dem rein fportichen Charakter ber Baberfahrt entfprechend, foll bie Abendunterhaltung in einfachster Weise vor fich geben. Die Teilnehmer der Gahrt follen bei Dufik und Tang tinige vergnügte Stunden in Bad Somburg verbringen und es foll ihnen bier fo gut gefallen, daß fie uns beim Glart am nachten Morgen ein ehrliches "Auf Wieder. on' gurufen. Bafte find uns bei biefer Abendveranfallung willhommen; es barf auch ohne Buhrerichein gelanzi werden. Gefelischaftskleidung ift nicht erwünschl. Der Sintritt ift frei. Der Start zur Weilersahrt erfolgt Conntag um 8 Uhr morgens com Bahnhofsplat aus.

Das Greikongert des Bolkschores Bad Somburg, tos in erfter Linie ben Ermerbslofen, Aleinreninern ufm. swidmel, konnte geftern abend bei polibefehlem Gaale M Aurhaufe flatifinden. Chorleiler Emil Belger konnte mil seiner Sangerschar — es wurden Manner-, Frauen-ind Gemischte Chore geboten — alle Ehre einlegen. Besonders vollendet kamen die Silcherchöre, Isaacks Innsbruck, ich muß die lassen und das Lied "Empor um Licht" aum Bortrag. Die Rapelle Meifter gab bem bend burch einige Rongerifluche einen guten Beigefcmadt. Das Bublikum mar über bas Bebolene fichtlich erfreut and dankte mit reichem Beifall.

Aufgegriffen murbe von der Polizei ein hiefiger 11 ibriger Schuler, der fich in halbbekleidetem Bufland in der Nacht vom 21. jum 22. April im Auspark herumleb und ein Sahrrad, das er einem Rameraden geommen batte, mit fich führte. Der Junge, mabifchein. geiftig elwas krankhaft, wurde feiner Multer wieder jurud gebracht.

Mul die ordeniliche Milgliederverfammlung bes Somburg-Rirdorfer Gpar. und Darlehnekaffen. Berein, welche Gonntag Abend 8.30 Uhr im Lokale gur Gladt Somburg (Leilich) flattfindet, wird hiermit nochmals bingewiefen.

Berufsichule. Wir werden gebelen, nochmals auf ben Rurs für Bufdneiben und Aleibermechen em Diens. lag, abends von 7-10 Uhr, im 3immer D ber Berufsichule, bingumeifen. Balbjahresbeilrag 12.- 2mk. in amel Ralen. Machfle Uebung, Dienslag, ben 28. April.

Borficht mit alten Urgneien! Bohl in jedem Saushalt sammelt fich im Laufe ber Zeit aus Resten von Salben, Bflastern, Tabletten, Bulvern, Tropfen usw. eine bunt zu-sammengewürfelte "hausapothete" an, die gelegentlich wieder verwandt werden soll. Bei einsachen hausmitteln, mie Borfalbe, Bafeline ufm., fteht bem nichts entgegen, fofern fie zwedmäßig aufbewahrt maren. Doch follte man ich por neuerlichem Gebrauch bavon überzeugen, ob fie noch gut find. Bei allen Seilmitteln aber, die in besonberen Fällen ber Mrgt verordnet hat, ift allergrößte Borficht bei eventueller späterer Berwendung geboten. Much harmlose Urzneien tonnen, wenn sie eine gewisse Beit alt sind, zerjest sein und dann gerade bas Gegenteil deffen bewirken,
was sie eigentlich sollen.

Lefer! Werbt für Gure Zeitung.

Gewinnausjug 1. Rlaffe 37. Preuhifch-Gubbeutiche Ctaats-Lotterie. Rachbrud verboten

Auf jebe gezogene Rummer find gwei gleich bobe Gewinne gefallen, und gwar je einer auf Die Loje gleicher Rummer in ben beiben Abicilungen I und II

21. April 1931

In ber beutigen Bormittagsgiebung murben Beminne über 300 DR.

6 Seminne im 5000 CL 2367 119976 313377
4 Seminne im 3000 CL 104988 237383
8 Seminne im 2000 CL 104988 237383
8 Seminne im 2000 CL 106981 167948 346068 394527
20 Seminne im 1000 CL 43682 115785 123896 173774 176249 227259
243631 248294 300259 305278
40 Seminne im 800 CL 2086 44666 78568 93018 96628 119704
129768 198403 222682 255951 306362 328051 336139 338190 346914
352471 357891 359801 369224 387897
50 Seminne im 500 CL 155 519 31695 42354 60034 71888 83441
121709 122921 129205 139958 153525 164151 204653 213732 245739
285278 294638 296641 317899 318458 318482 354890 368154 379540

In ber beutigen Rachmittagsziehung murben Gewinne über 300 IR.

2 Gebinne ju 50000 GR. 23490
4 Gebinne ju 10000 GR. 67281 309234
2 Gebinne ju 5000 GR. 278021
4 Gebinne ju 5000 GR. 278021
5 Gebinne ju 5000 GR. 110745 399220
8 Gebinne ju 2000 GR. 140105 274267 337135 347984
30 Gebinne ju 2000 GR. 16201 18888 27717 46321 180779 213117
226061 239379 247379 275782 343101 359057 365562 380759 390908
32 Gebinne ju 800 GR. 1931 21862 31664 110480 117436 156287
103063 208520 234039 238376 256631 305235 319451 333060 166287
583054
58 Gebinne ju 500 GR. 19894 22843 28531 62154 77847 118830
126502 149425 159071 170787 172350 180194 187859 202787 216576
219961 225427 251587 256111 275035 277968 295106 309040 320842
322573 337933 340309 383160 399320

Verantivl. für ber redaktionellen Teil: S. Berg, Bad Somburg Für ben Injeratenteil: Frig B. A. Krägenbrink, Bad Somburg Druck und Berlag: Otto Bagenbreth & Co., Bad Somburg

# Politische Debatte ums Kurhaus

Schluß unferes geftrigen Areistagsberichtes.

Mbg. Bid (Gog.) nimmt im Rahmen ber Etal-beralung jum vorhergebenden Bunkt ber Tagesordnung Ganierung bes Babes Somburg" Stellung. Die Gogialbeniokralifche Landlagsfraktion habe fich vollauf für bie Gubventionierung des Bades eingefest. Mun merde auch für Die 6250 2mk. Rreisbeibile an Somburg flimmen, muffe aber von ber Aurverwallung gukunftig ein anderes Berhalten in gewiffen Dingen erwarten. Die Mentrulilat bes Rurhaufes let nicht durch die Bu. gendweihe ber Freidenker verlett, fonbern burch Ber-anflaltungen ber Begenfeile nicht gewahrt worben. U. a. fei es bedauerlich, bag bas Aurhaus anläglich ber Un-wesenheit ber englischen Merzie wohl die englische, aber nicht die beutiche Nationalflagge bible. Die Unterbringung des Einzelchnungslokals für das Bolksbegebren im Aurhausbau fowle das Befchmieren ber Gliagen im Rurpieriel mit Aufrufen ber rabikalen Seite trage ebenfalls nicht bagu bei, Gafte angulocken. Er, Rebner, bille ben Landrat, als Verireler des Rreifes bei der Rur-21. B. bafür gu forgen, daß das Aurhaus nur neutralen Organifationen juganglich fei.

Abg. Schmidt (Ontl.) erwidert feinem Borredner, bag anläglich der Freidenkerfeier das Aurhaus durch bas Siffen der rolen Fahne migbraucht worden fei. Die Freibenkerfeier batte wohl im Rurhaus ftalifinden konnen, aber im Borjahr let von der Aurverwaltung bie Abhailung einer Bismarchfeler abgelehnt worben, obwohl bier eine Reutralitat gemabrleiftet worden mare.

Landrat van Erdelens jagle gu, bem Wuniche ber Borredner enifprechend bei ber Rur. 21. B. fich eingu-

Mbg. Leutloff (Gog.) ermabnt, bag nur bie kata. ftrophale Birtichaftslage Urheberin ber traurigen Giluallon von Staal und Rommune fel. Die Dionopol. flellung ber Syndikate muffe fallen; Die Raufkraft ber Arbeilnehmer gehoten werden. Es habe aus diefem Brunde keinen Zweck, fich beute mit allen Titeln gu befaffen, benn in einem halben Sahre konne man icon wieber por einer anderen Siluation fleben. Um 312000 2mh, felen die Woblfahrtslaften bes Rreifes gefliegen, das fei die hervorftechendfte Biffer. Man mußte gum Ausgleich vielleicht eine Kreisumlage von 60 Prozent erheben, was aber praktisch undenkbar sei. Redner stellt sest, seine Freunde seien bemüht, am Abschluß des Elals milguarbeiten, wollten auch der loprozentigen Areisumlage-Eiböhung guftimmen, um die Boblfahris-millel auch für die kommende Beit zu fichern. Es gebe nicht, wie mander benke, daß man die Ganierung ba. burch berbeiführe, daß man den Wohlfahriselal gemailig broffele.

Mbg. Frau Rafpini (Gos ): Die vorbeugende Barforge muffe mehr im Muge behalten werden. Wenn bie Richt. fage fo niedrig, daß für ein Rind monall. 10 9mb, gezahlt werben, fo fet es klar, bag mit biefem Belrag nicht auszukommen ift. Man werbe mehr erreichen, wenn man für Schulkinder vom 6. bis 14. Lebensjahr bie Richfage auf 15 2mk. felifege und bis gum 21. Lebens. jahr auf 18 2mh.

Abg. Geefrid gibl namens der Arbeilegemeinschaft folgende Refolution bekannt:

Bur Dediung des Gebitelrages ift ber Rreis auberflande. Der Areistag lebnt es ab, weilere Musgaben, auf beren Sohe er heinen Ginfluß bat, burch neue Gleuern gu becken. Er erwarlet von ben guftandigen Regierungsftellen, baß fie im Bege einer Menderung ber einschlägigen Befegesbeftim. mungen eine Berabminderung der von ben Rom. munalverbanden gu tragenden gwangsläufigen Bobl-fuhristaften auf ein erträgliches Maß umgebend berbeiführen.

Der Borfigende bedauert, bag ohne jede Begrun-

bung diefe Erklarung abgegeben wirb.

Abg. Leutloff (Goz.) fagt, man hatte icon im De-gember 1930 die nötigen Dagnahmen gur Sanierung treffen konnen.

Abg. Schmidt (Dntl.). Bon Gelbfiverwallung konne heule heine Rede mehr fein, nachdem man automalifc feine Glimme für Gleuererbobungen geben muffe.

Mbg. Alldler glaubt, baß jebe Erbohung ber Steuern

untragbar fei.

Landrat van Erdelens erklart, bag eine Reibe von Abgeordneten 'auviel auf ihre Stellung als Gemeinde-vertreter Ruchficht nehme. Es mare boch auch ange-bracht, wenn einmal die Bemeinden am richtigen Plage fparen wurden.

Mbg. Faftrich (2B. P.) außert, baß bie Mehrheit bes Rreifes die Raften nicht mehr tragen konne.

Der Borfitenbe gibt gur Renninis, daß er mit Recht icon im Borjahr auf die Rolmenbigkeit einer 40prog. Areleabgabe binwies, bamals aber ber Borichlag abgelebnt murbe.

Abg. Kung erklärl namens seiner Freunde, daß sich nach der Diskussion für das Zentrum andere Gesichtspunkte ergeben ballen. Eine Mehrheit des Zentrums werde jeht der Vorlage zustimmen.

12 Abgeordnete ber GPD. und bes Bentrums flimmten für die 40prozentige Rreisumlage und 11 ber übrigen Parleien dagegen, fomit mar die Borlage an-



Reichsbund ber Ariegsbeichädiglen. Ariegsteilnehmeriu. Ariegerhinterbliebenen Orisgruppe Bad Homburg v. d. S.

Sonntag, ben 26 April 1931, abends 815 Uhr, im "Gaalbau"

# Wohltätigkeits-Borftellung

unter gittiger Milwirkung bes Theater-Clubs, Bab Somburg, fowle des Galon Drchefters ber Freiwill. Feuermehr.

Bur Qufführung gelangt:

Somant in 3 Utten von Arnold u. Bach ferner: "Mufikalifche Darbielungen".

Breife ber Blate: Referb. Blat Mt. 1.50
1. Blat " 1.— einschl. Steuer Rarten find im Borvertauf im Blumenhaus Cee und Raifer's Lebensmittel: Gefchaft, Obergaffe 5, fowie an ber Abendtaff erhältlich.
Caaloffnung 7,30 Uhr Beginn 8.15 Uhr.

Rein Trintywang.

# Kőlner Dombau - Lotterie

Ziehung: 13.—18. Mai 1931

Höchstgewinn: 100 000 Rmk.

I Hauptgewinn 60 000 RM 40000 RM Prāmie Hauptgewinn 10000 RM Hauptgewinn 5000 RM

Los 3.— Rmk.

empfiehlt und versendet

Gefääftskelle der "Somburger Reuefte Radrichten", Quifenftrage 26 Telefon 2707

# Brilde Suppen=Anochen

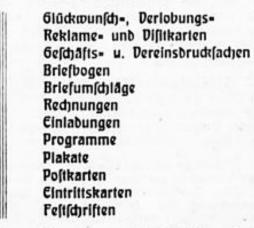
1 Bfd. 20 Bfg. jeden Camslag

Wilhelm Reinhard

Luifenftraße 94

Zelefon 2029

# Wir drucken:



u. liefern billigst Somburger

Neneste Nachrichten

# 4-5=Rimmer=Wohnung |

mit Beigung und allem Bubehör gu fo fort gu mieten gefucht. Offerten unter Rr. T 1259 an die Geschäftsftelle b. Zeitung

fofort ober fpater mit ob. ohne Benfion gu mieten gefucht. - Diferten unter 2 220 an Die Beichaftsft. biefer Beitung erbeten.

Schallplatten auf Tellzahlung !

Neueste elektr. Aufnahmen liefere ich an Private gegen 8 Monatsraten. Verlangen Sie Kalalog gralis JOSTERN Wiesbaden, Emserstrafe 24

# Edel = Buichroien

20 Std. 3.50, 100 St. 12,50 Mt. Aletterrofen 1 St. 50 & liefert Erich Bollbrechl, Rojenfulturen, Treptow a. b. Rega.

# Freibank

Um Samslag vormillag Don 8-9 Uhr Rommen 21/2 3tr. Mind. u. Gomeinefleifch gum Berkauf.

Schlachthofvermallung.

6-3immer-Wohnung balbigft au mieten gesucht. Schriftliche Angebote unt. 2. 225 mit bemäußerftem Breis beförbert b. Gefch. biefer Beitung.

Strebf. Serrn (Dame) wird die Uebernahme d. hiefig

**Berkaufszentrale** 

ohne bes. Branchefenntn. eine felbständ., ausbaufäh Bosition nit zeitgem. gut. Einkommen (b. Bewährung Mt. 150 monatt Buschus) geboten. Ca. Mt. 800 Betriebskapital ersorberlich Unverbindl. Abressenagabe unter 3ch II R 25815 a. d. Ctock b. Bl., da Bertreterbesuch in den nächsten Tagen ersolgt. Mutgerdem werd. noch einige tucht. Bertaufer(innen) eingeftelle

Medlenburgifche

# Landes-Wohlfahrts-Lotterie

Ziehung 19, Mai

5124 Geminne im Gefantmerie

im Werte bon 1 Biergefpann im Berte bon 1 3weigespann im Werte bon 1 Einspänner

Qoje, In 50 Bfg. einichließt. Reicheftempel Boftgebuhr und Lifte 35 Big. egten Gladsbriefe mit 10 Lofen fort. aus verfch. Zaufenben 5 R.

empfiehlt und verfendet :

"Homburger Reuefte Radrichten", Quifenftr. 26]

# Wenn Schmersen Sie verfolgen



wie Ihr eigener Schatten wenn

Ischias, Rheuma, Gicht, Nervenoder Muskelschmerzen

mit fürchterlichen Qualen an die Gefahren der Krankhei mahnen, dann ist es höchste Zelt, etwas für die Gesundheit zu tun

# Der Gorung über den verhaßten Schatten gluat

wenn Sie unser unvergleichliches, arzilich empfohlenes , Rheuma - Praparat" nehmen.

(Best.: Aspiphen, Ac, phenyl, chin, Calc, glycer, phosph. natr. glucon, lod)

Vorbei sind die Tage des Leidens; Jugend, Frische und Leistungsfähigkeit kehren schnell zurück. Angeregt durch de heilsame Wirkung kann sich der schmerzbefreite Körper wieder selbst durch ungehemmte natürliche Bewegung gegen die b Blut befindlichen Feinde wehren, Zerseizungsschlicken und Hernsäure-Rückstände aus eigener Kraft ausscheiden. Madm Sie einen Versuch, noch heute. Der Frühling, die Zeit der neuen Sälleausbaues ist dazu denkbar günslig.

Unser Präparat ist gifffret, vollkommen unschädlich von Autoritäten glänzend begutachtet und bequem in Kapseln einzunehmen. — Begeisterte Dankschreiben solcher, die von ihrem Leiden gänzilch befreit wurden. liegen vor. Aerziliche Literatur grafis. Versand des Präparates (Mk. 3.50) gegen Nachnahme of Voreinsendung durch die Versandspotheke

F. FRIEDEMANN, Rheuma-Bad, AACHEN, (B 179) Harscampstrasse 51

# Wirtschafts= u. Handels=Anzeiger für Bad Homburg

Große Auswahl in

# STROH-

Haar- u. Velour-Damen-Hüten



Ph. Möckel, Haarhutfabrik Magazin: Dorotheenstrafie &

Der Derkaufsraum ift auch Samstags bis 6 Uhr nachm. geoffnet.

J. Küchel, Bad Homburg

Luifenstraße 21

Chemische Reinigung

Farberei Kunststopferei

> Betrieb am Platze / daher allerschnellste Bedienung.

# Iac. Nehren, Bad Homburg vorm. Garl Kelfelfchläger ir.

Telefon 2187 Luifenftr. 841/2

Colonialwaren-Feinkost und Spirituosen

Nur Qualitätswaren zu mäßigen Preisen mit 5% Rabatt

Neu eingeführt: Freiverkäufliche Drogen.

# Auto=Frachtverkehr Somburg - Frankfurt und zurück

Montags, Millwochs und Freitags Fuhren aller Urt werden ausgeführt

Somburger Unnahmeftelle: Quifenftr. 48 Frankfurter Aronpringenftr. 43 Wirtich Große Strohgloche 4.90 | Raccellerkappen Bregitrobbut

in allen moder. Farben 3.90 4.90 5.90

Große Elocen in mod. rohem Geflecht in allen Farden Umarbeiten nach ben neueften Formen.

Sommerpelge in allen Preislagen.

Putz- u. Modewaren B. Denfeld

Bad Homburg Luisenstrasse 94.

### Kür Kinder: und **Wodenbettpflege**

Gummi-Unterlagen, Bindelhofen Geife, Windeln, Bade: u. Fieberthermometer, Gauger, Milo-Aafden u. f. w. Babywagen (auch z. verleih.)



Ganitätshaus C. Ott

Der Erfolg einer Auzeige hängt von der Daner der Bekanntgabe ab

# zweites Blatt der "Neueste Nachrichten"

# Beginnt eine Gtadtflucht?

Bon B. U. Bachter.

In Sagen (Beftfalen) ift unabhängig von Barteien, genertichaften, Behörden eine "Erwerbolofenselbsthilfe" danden: diejenigen ruft sie zur Sammlung auf, die sich Siedler in den preußischen Oftprovinzen eine neue Exist; schaffen wollen. Angeblich verfügt sie bereits über bestätliche Anhängerschaft; eine Werbetätigkeit größeren sils will sie nun aufnehmen.

Bemerkenswert ist, daß im westlichen, verindustrialisten, verstädterten Deutschland überhaupt der Gedanke isten, verstädterten Deutschland überhaupt der Gedanke istenmen konnte, nach östlichen ländlichen Räumen abzusandern und daß er sogar Resonanz gesunden hat. Bisser war immer nur sestzustellen, daß in den Städten die kenschen nach Arbeit Schlange stehen, indes das slache ind über Mangel an Arbeitskräften klagen muß: selbst Bidter, die ehemals Landarbeiter waren, verharren sieser im Stemperelend, als daß sie zu bäuerlicher Arbeit zusätlichen. Was liegt dieser Landslucht zugrunde? Und wind die Hagener "Erwerbslosenselbstissse" ein Symptom & daß eine Wandlung bevorsteht, daß die Landslucht nicht um Stillstand gelangt, sondern eine Stadtslucht in

gr zum Stillstand gelangt, sondern eine Stadtslucht in dang kommt — was bewirkt sie?

Bliden wir zurück, wie bereits vor der Reichsgrüning über den westlichen und südlichen deutschen Raum dis dein ins "Ostelbische" der Einbruch der Zivilisation ersigt. Diese gerade nach 1871 sich in stürmischem Tempo erindustrialisierenden und verstädternden deutschen Raume den auf die däuerlichen Menschen des östlichen Raumes agnetische Anziehungskraft; dort in der industriellen koduktion winkten um so manches leichtere Lebensmögschleiten, dort in den Städten aber socken auch mannigschleiten, dort in den Städten aber socken auch mannigschleiten, der in welchem Maße nur strömte bäueriches Blut aus dem deutschen östlichen Raum westwärtslädes lag in der Natur der Dinge, daß die in den Bannwis der Zivilization abwandernden Menschen alsbald auch ken Denk- und Wertgesehen hörig wurden: der Lebensil des verstädterten, verindustrialisierten Deutschlander wurde, ehe sie sich's versahen, der ihrige. Die ländliche keimat, das bäuerliche Wesen — sie wurden verblassende

Indes versor Deutschland seine weltmarktliche Steling. An ernstlichsten Anstrengungen, sie zurückzugewinnen,
iht es nicht: zu start aber schwizen bereits sämtliche Erdile industrielle Produkte aus, zu beutlich werden die einigen Absagebiete Selbstversorger, als daß Deutschland
ich hossen dürfte, sich schließlich doch durchzusehen. Damit
ihr droht ein erheblicher Teil des aus Gedeih und Berierb in die Weltwirtschaft verslochtenen deutschen industriden Produktionsapparates und der ihm entsprechenden
handelsunternehmen überstüssig zu werden — das ist der
Ahalt der Wirtschaftskrife mit ihrer hier insbesondere zur
körterung stehenden letzten Konsequenz: einer Millionenmee von ständig Erwerdslosen.

Millionen Deutscher, eine Jahl, die sich um die weitem Millionen der Angehörigen steigert, werden tagtäglich piren, daß die einstige Landflucht westwärts in unheilselle Justände geführt hat, daß in dem verindustrialisten, verstädterten Deutschland von jeher nur ausstätzte gefährdete und nunmehr überhaupt keine Lebensschickleiten mehr haben.

Einstweilen allerdings vertrösten sie sich, es wäre ich nur eine konjunkturelle, zeitlich begrenzte Krise, inden bammert hier und da in einzelnen bereits der Gedanke si, daß ihr Lusgeschaltetsein am Ende Dauerzustand sein binnte. Doch darf darüber gar keine Täuschung bestehen, die ein erheblicher Teil der Erwerbslosen hoffnungslos ir Zivilisation verfallen ist.

Anders diejenigen, in denen doch noch bäuerliche Subing vorhanden ist: entseylichster Daseinsnot freilich wird s erst bedürfen, daß es auch praktisch zur Stadtflucht

# Tragodie in 5000 Meter Höhe.

Jurchtbarer Zweitampf mit einem Rondor.

Hoch oben, in Höhen von 3000 bis 5000 Meter, hauft auf den Kämmen der südamerikanischen Anden, sern alten menschlichen Siedlungen auf einsamem Felshorst, als Herr der Bergwelt unter dem blauen Himmelsdom der zur Familie der Kammgeier gehörige Kondor, der in stotzem Fluge dis zu 7000 Meter emporsteigt. Bom Hunger gertrieden, stöht er zurzeisen auf die Weideplähe herad, zumeist das Männchen, und nur gelegentlich einmal das drütende Weidehen, das, wenn es seinen Hunger stücktig gestillt hat, sich mit raschen Flügelschlägen wieder zum einsamen Horst hinausschraubt, um seinen Platz auf dem Restigehege der großen bläusich angehauchten Eier wieder einzunehmen, während das Männchen undeweglich auf einem nahen Felsvorsprung darüber wacht, daß die Ruhe der Resthüterin nicht gestört wird. Oft übersallen aber die Kondore auch in Schwärmen die Schasherden und schleppen in ihren starten Fängen die jungen Lämmer unter dem klägslichen Blösen der Schase in die Höhe. Zuweilen schlagen sie wohl auch ein Saugkald an der Seite der Mutterkuh, aber die Hirten wissen ihren Serden zu verteidigen und ihre Steinschleuder so tresssischen zu handhaben, daß der Käuber oft genug mit zerschmettertem Schädel aus der Käuber oft genug mit zerschmettertem Schädel aus der Strecke bleibt. Selten wagen sich 'ie Kondore einmal an den Menschan, aber die Hirten wissen zu berichten, die Kinder, ja, selbst Erwachsene übersallen haben. Bis vor wenigen Jahren noch waren die Kondore aus der in großer Zahl vertreten; heute aber sind sie in den Tälern selten geworden, seit die Hirten einen instematischen Bernichtungskrieg gegen sie führen, indem sie an geeigneten Stellen Aas als Köder auslegen und die augelockten Bögel mit Knütteln totschlagen.

Bon einer Felsplatte aus, die Aussicht auf die Spitzen der Brate gestattet, wurde Mario Appelius Augenzeuge einer tragischen Szene in der Bergeinsamkeit, über die er im "Bopolo d'Italia" berichtet: "Ich din sicher, hier zwischen Schnee und Sonne allein zu sein. Wie ich aber den Kops wende. sehe ich zu meiner Ueberraschung die Silhouette eines anderen Menschen, der sich von der Felswand zu lösen und mit mir das stolze Gefühl zu teilen scheint, allein in der Unendlichkeit zu stehen. Es ist ein chilenischer "Roto". Ich bemerke, daß er unter dem Arm einen Sack trägt, dessen läßt. Alle Augendlicke macht er Halt, bückt sich und tastet mit vorsichtigen Händen die Felsvorsprünge ab. Ich sehe, wie er den Arm tief in Risse und Spalten versinken läßt, um die Hand bald darauf mit einem zappelnden Etwas herauszuziehen. Ich weiß seht, daß der Mann ein Kondorjäger ist und die jungen Adler aus den Restern der Felshorste herausholt.

Der Mann klettert wie eine Ziege an einem sast senken Abhang hinaus, der in einem Grad ausläuft, auf dem der Schnee eine Grube gehöhlt hat. Diese Bertiesung, die in der blauen Lust zwischen den Abgründen schwebt, hat ein Kondor zu seinem Restgehege gewählt. Ich sehe, wie der Mann mit hurtiger Hand sünf oder seche Eier, so groß wie Straußeneier, herausholt Während ich noch den kühnen Resträuber bewundere, nimmt mir plöglich ein gewaltiger Schatten Licht und Sicht. Einen Augenblick später sehatten Licht und Sicht. Einen Augenblick später sehatten Licht und Sicht. Einen Augenblick später sehatten Licht aus der gekrümmten Stellung auf, um dem König der Berge mit dem krummen Melser gegenüberzutreten. Imssichen Mensch und Kondor wird hier in schwindelnder Höhe ein Kampf ausgeschten. Zweimal sehe ich die Klinge des Messers ausseuchten und in tödbringendem Stoß auf die Brust des Kaubvogels gezückt. Aber beide Male entzieht sich der Kondor mit schnelsen Flügelschlägen den Angrissen, während seine Fänge den Abhang sogen und sein Schnadel das Fleisch des Menschen such auf einen Raum von dreißig Zentimeter beschränkt dieht. Ein drittes Mal geht der Bogel zum Angriss über, ohne daß ihm oder dem Gegner ein Erfolg beschieden ist. Dann erhebt sich der Kondor mit ein paar mächtigen Flügelschlägen dreißig dis vierzig Meter in der Lust, beschreibt über dem Haupt des Kagers einen engen Kreis und

stürzt sich dann mit voller Bucht wie eine schwerfällige Last mit vollausgebreiteten Schwingen auf den Unglüdtlichen. Setundenlang bisden Mann und Bogel ein einziges heulendes Ungeheuer, ein unlösliches Durcheinander von Flügeln und Armen, von Klauen und Beinen, ein Gewirr von Federn und Kleidersehen, eine wirbelnde Wetterwolfe von Wollstücken und Blutstropsen. Dann stürzt etwas in den Abgrund, ein Etwas, das ein Mensch ist. Ich sehe den armseligen Körper über die Hänge stürzen, zusammen mit einem vom Felsen gelösten Stein. Aus dem Sociel der Felsplatte, wo eben noch der Mensch stand, reckt sich der Sieger, der seinen Triumph in die Luft schreit, und hinzbspäh, wo der Bestegte mit zerschmetterten Gliedern in der Tiefe sieget.

Rurgarbeit in Franfreich. Der Gefchäftsführer ber frangofifden Induftriellen.

Der Geschäftsführer ber französischen IndustriellenBereinigung hat in einer Denkschrift die Ursachen für die
französische Arbeitslosigkeit niedergelegt. Aus dieser Denkschrift ist zu ersehen, daß die Arbeitslosenzahl in Frankreich zur Zeit auf ungefähr eine halbe Million geschätt wird. Nach den offiziellen Mitteilungen wurden davon am 4. April 1931 51 500 Personen unterstüht. In der entsprechenden Woche des Vorjahres waren es nur 1524. Fast die Halbe der unterstühren Arbeitslosen besindet sich in Baris mit 21 940, und weitere 14 400 besinden sich im Bezirk des Departements Seine. Auch diese Arbeitslosen haben sast alle ihre Arbeitspläße früher in der Hauptstadt gehabt.

Als ein Mittel zur Befämpfung ber Arbeitslosigfeit schlägt ber Generalsetretär ber französischen IndustriellenBereinigung die Einlegung ber Kurzarbeit vor. Schon im Rovember, als die Arbeitslosigfeit langiam anstieg, hat die Industriellen-Vereinigung ihren Mitgliedern nahegeiegt, Kurzarbeit einzusühren. Das Ergebnis dieser Politik ist, daß heute ungefähr eine Million Arbeiter in Frankreich eine verfürzte Arbeitszeit hat.

# Welt und Wiffen.

Reinigung der Schornfteine jur Ableitung der Abgafe von Gasfeuerstätten.

Da Zweisel darüber entstanden sind, ob die zur Absührung der Abgase von Gasseuerstätten (Heiz-und Badessen, Stromautomaten) besonders vorgesehenen Schornsteinrohre einer Reinigung durch den Bezirksschornsteinseger bedürsen, hat der Minister für Handel und Gewerbe, wie der Amtliche Preußische Pressedienst mitteilt, zugleich mit den Ministern sür Boltswohlsahrt und des Innern solgendes bestimmt: Eine Kontrolle der Gasschornsteine ist troh der gegenwärtigen schlechten wirtschaftlichen Lage im Hindlick auf die Förderung der Sicherheit der Bewohner und die Beimeidung von Gasvergistungen ersorderlich. Sie kommt aber nur insoweit in Frage, als der Bezirksschornsteinseger nachprüst, ob an Gasschornsteine unzulässige, Ruß erzeugende Feuerstätten angeschlossen vorliegen. Wir erzeugende Feuerschaften angeschlossen vorliegen. Wir erzeugende Feuerschaften angeschlossen vorliegen wenugstens zweimal durch den Basschornsteine alljährlich wenusstens zweimal durch den Bezirksschornsteinseger auf freien Querschnitt geprüst werden. Die Brüsung, ob auch zeuerschaften an Gasschornsteine angeschlossen sich unch den Bezirksschornsteinseger gelegentlich der Kehrtermine vorzunehmen.

### Das Wetter

Bebhafte Binde von Sud bis Best; in den nachsten Tagen vorherrichend unfreundliches, zum Teil regnerisches Better; vorübergehend etwas milber.

# Bafferftands-Rachrichten vom 23. April.

Ronftanz, Bobensee 3.45 Meter, gegen ben Bortag minus 0,01 Meter; Rehl 2,90-0 10; Mannheim 3,93-0,04; Mainz 1,51-0,04; Bingen 2,44-0,08; Trier, Mosel 1,07 minus 0,12; Roblenz 2,86-0,11; Köln 2,98-0,14; Duisburg 1,54-0,16; Mülheim, Ruhrellnt Pez, 1,17



Gine neue Senfation!

Man hatte ben Bantier Seiblinger erschossen aufsteinnden! In seiner Wohnung! Und noch am selben Tage berhaftete man Guido von Treber. Er allein hatte ein Interesse baran gehabt, denn er schuldete dem Bantier tine riesige Summe. Aber man entließ herrn von Treber gar bald, ale sich herausstellte, daß seine Braut ihm die ganze große Summe zur Verfügung gestellt batte, damit er die Bechsel, die sich im Besit Seidlingers besanden, einlösen tonnte.

Der Berbacht fant in ein Richts gufammen - benn mas batte benn Treber nach feiner Berlobung mit ber reichen Boje Entin noch für ein Intereffe an Seiblingers Tode haben follen ?

Die Behörbe gab fich bie reblichfte Mube, Licht in bas tuntel ju bringen; boch vorläufig blieben alle Rach-lorichungen erfolalos.

Theo von Lohoff aber brachte feine Schwester wenige Bochen später in ein Sanatorium für Rerventrante. Bort bich fie einige Bochen, bann ordnete ber Chefarat ihre Unterbringung in eine Irrenanstalt an, wo jie schon einige Lage water einem Gehirnschlag erlag.

Ibeo von Lohoff aber war in diesen Wochen ein ganz anderer geworden. Ernst und verschlossen verrichtete er ieine Arbeit. Er wußte, wer den Bantier Scidlinger erichosien hattel Vor seiner Abreise nach Anstralien teilte er dem Gericht mit, was er wußte. Und so schlossen sich die Alten über den geheimnisvollen Tod des Bantiers Seidlinger. Bevor der Wahnsinn Helge Berntoven ganz eindigt, hatte sie dem Bruder genau geschildert, wie alles Ketommen mas

"Er wollte sein Wort von mir zurud, weil er unterbessen wieder eine andere erspäht batte. Und ich habe den Mann immer gehaßt! Immer! Ich wollte aber nicht arm sein — und — so bin ich seine Geliebte geworden, weil er mich doch heiraten wollte, wenn ich frei war. Und dann wollte er mich beiseite wersen — einsach beiseite, wie man die erste beste Dirne zur Seite wersen mag. Und er lachte dabei so hohnvoll, als er mir das eröffnete. Da habe ich es getan! Er war seige genug, um sein Leben zu betteln, als ich auf ihn zielte! Aber an ihm verlor die Welt nichts. Im Gegenteil, ich habe die Welt von einer ihrer Gelsein befreit! Theo, wenn du noch einmal Harald im Leben wiedersiehst, dann sage ihm, er solle mir um unseres Kindes willen verzeihen!"

Erichüttert hatte ber junge Lohoff biefes Befenntnis angehört.

Und bann folgte Schlag auf Schlag! Bis er eines Tages auf einem ber großen Dampfer Dentschland auf immer verließ. Gin Deimatloser, Bertaffener, ber bie Sunden seines Geschlechts bufte.

Er hatte es nicht vermocht, Saralb aufzusuchen. Er wollte ben Runftler an nichts mehr erinnern. Bielleicht war Berntoven auf diese Beise der Belt zu erhalten. Er mußte vollständig von der Bergangenheit, die ihm feine Runft gerftort hatte, gelöst werden.

Bas war die Not eines einzelnen gegenüber einer folch göttlichen Runft, wie Berntoven fie ben Denichen gesichenft hatte.

Und bie Monate vergingen. Neues verbrangte bas Mite. Aus ben Monaten wurde ein Jahr, und taum einer erinnerte fich noch ber schönen, einst fo geseierten Belge. So ist bas Leben.

Rofe von Treber ging an einem talten Bintertage burch die Strafen ber Stadt. Ihr Bagen hiett vor dem Europahof; fie hatte aber nicht im hotel warten wollen. Guido war zu einer Befprechung bei einem Befannten, und so ging die junge Frau ein wenig in der Rabe auf und ab.

Es gab ja immer ein bifichen zu feben. Man lebte boch jeht zurüdgezogen braußen in Treberhofen. Zudem batte Margarete bald Geburtstag, und man tonnte tich boch immer etwas recht Schones für fie heraussuchen. Böllig gefesselt stand Nose vor den Aunstgegenständen, die gesichmachvoll geordnet in dem breiten Fenster zur Schau gestellt waren.

Reben ihr fiand eine fleine, folante Geftalt. Unter bem buntlen hutchen quo! wundericones rotgoldenes Gelod hervor.

Rofe von Treber gudte gufamn ....

Das war bod - gewiß, fie war es: Rea Alfen, bie Freundin aus ber Benfion ber Madaue Loraine in Genf! "Rea?"

Bang jaghaft fagte ce Rofe.

Mit einem Rud wandte fich bie Frembe um. Große, blaugrune Augen faben entseht in Rofas Gesicht; bann wandte fich die Freundin wie jur Flucht.

Rofe stredte bie Sand aus und bielt Rea am Arm

"Bas habe ich bir getan, Rea?" fragte fie traurig. "Nichtel Berzeih, Rose! — Ich — wollte jedoch nicht erfannt sein. Ich bin auch nur auf der Durchreise bier. Ich — wie geht es dir, Rose? Bitte, sei nicht bose, ich bin so erschroden."

Rofes gutige Augen ruhten in ben iconen, leibvollen, Die fo ichen gur Geite gingen.

"Rea, ich freue mich boch fo, baß ich bich enblich einmal wiedergefunden habe. Run laß ich bich nicht fo fchnes wieder fort. Ich muß bir boch mein Glad zeigen."

"Du bift verheiratet, Roje?"
"Ja! Einen lieben, guten Mann babe ich. Ach mas, id werbe bich jest fortlaffen - fall: mir gar nicht ein!"

"Id) muß fort, bu weißt ja nicht - ", ftufterte Rea. Suchend tam ein großer, ftarter Mang um bie Ede ber Runftbandlung.

"Da bift bu ja, Roje. Run tomm aber, fauft erfrierft bu mir noch! Und babeim wartet Margaret. Ich babe -

# Aus Rah und Fern

Die Rauber von der Bodlinftrafe.

\*\* Frantfurt a. M. Die brei Feftgenommenen Beib. mann, Rullmann und Gerpich wurden bis fpat in die Racht hinein vernommen. Gie Schilberten Die Tat alle übereinftim. mend. Der Gedante zu dem Raubüberfall ist von Beid-mann ausgegangen. Er trug sich schon seit langer Zeit mit dem Plan, ein "großes Ding" zu drehen, das sich aber loh-nen mußte. Um in den Besit eines Krastwagens zu tommen, ergahlte Beibmann feinen Eltern bas Darchen von ben reichen Umeritanern, Die er in Deutschland spagieren fahren follte. Um ihm eine Berdienstmöglichteit zu geben, taufte ihm ber Bater ein Muto, ben gur Tat benugten Bagen. Die Rompligen fuchte Beibmann in übel beleumbeten Lotalen. Wie bereits gemelbet, follte erft ber fechsjährige Sohn Joachim bes Direktors R. — in beffen Saue Bodlinftrage fpater ber Raubüberfall verübt wurde entführt werben. Die Borbereitungen maren ichon bis in alle Einzelheiten getroffen, Beidmann war auch wiederholt mit feinem Bagen in der Rabe der Bohnung des Direttore R. und hatte fich oftmals mit bem auf ber Strafe fpielen-ben Anaben unterhalten. Er wollte erft mit bem Rinbe betannt werben, um es bann bei paffender Belegenheit in feinem Bagen leichter entführen zu tonnen. Alle brei Festgenommenen waren früher in Erziehungsanstalten; fie find alle ber Polizei befannt und bereits vorbeftraft.

### Schmiergelder bei Radrennen?

\*\* Fratfurt a. M. Der Stadiongefellichaft mar gu Dhren getommen, daß unter ben Rennfahrern und Echrittmachern bavon gefprochen wurde, daß der Bahnmeifter Albert Unbemann Gdmiergelbern juganglich fei. Drei Berufsfahrer unterschrieben eine Ertlarung, beren Inhalt nicht gunftig für ben Bahnmeifter lautete. Lindemann, ber aus ben Diensten der Stadiongefellichaft ausgeschieden ift, beschritt den Weg der Brivattlage gegen die drei Rennfahrer. Das Bericht fprach aber die Angetlagten frei, ba eine Beleibigung nicht nachgewiesen fei. Gie handelten in Bahrung berechtigter Interessen und es tonne gang bahingeftellt bleiben, ob die Beschuldigungen mahr ober unmahr feien.

begehrens.) Rach den vorläufigen Feststellungen des Baltants haben sich in Frankfurt von 420 000 Bahlberechtigten rund 48 800 eingetragen. Das sind annähernd 12 Prozent aller Bahlberechtigten.

\*\* Wiesbaden. (25 000 RM unterichlagen.) Der Kriminalpolizei ift es gelungen ben Aufenthalt bes nach Unterschlagung von Ründelgelbern flüchtig gewordenen Landesoberfetretär Baumgarten in Berlin zu ermitteln. Auf einen Funkspruch wurde Baumgarten noch am Abend durch die Berliner Kriminalpolizei festgenommen. Er bestreitet, die ihm zur Last gelegten Bergehen. Das Fehlen von 3000 RM will er auf salsche Buchungen zurücksühren. Die behördlichen Feststellungen haben jedoch ergeben, daß bis jetzt etwa 25 000 RM fehlen. Unter dem Berdacht der Mittaterichaft murbe auch bie Chefrau Baumgartens in Untersuchungshaft genommen.

\*\* Rudesheim. (Begen ein Bartengelanber gefahren.) Auf ber Graße nach Eisenheim fuhr ein Motorrabfahrer mit Sozius gegen ein eisernes Gartengelander. Bahrend ber Mitfahrer mit bem Schreden bavontam, trug ber Suhrer ichmere Berlegungen bavon.

. Diez. (Rreistagsfigung.) Unter bem Borfig oon Landrat Scheuern fand eine Sigung Des Rreistages ftatt, in der u. a. auch ber haushaltsplan beraten murbe. Der Rreistag bewilligte die Aufnahme eines Darlebens von 54 000 RM für Kreis und Begebauten. Bum Etat führte ber Borfigende aus, daß er ein unfreundliches Bild biete. Er enthalte einen ungebedten Fehlbetrag von 118 000 RM. Rady einer langeren Musiprache gab ber Rreistag mit 14 gegen 12 Stimmen die Buftimmung zu dem haushalts-plan. Die Rreisumlage wurde auf 54 Prozent feftgefest.

\*\* Dillenburg. (Die miglich e Finanglage bes Dilltreifes.) Der haushaltsplan bes Dilltreifes für 1931 wird bem Rreistag am 30. Upril gur Stellungnahme oorgelegt. Er fieht eine Befamtausgabe von 2 296 000 RDR vor, ber eine Einnahme von 1 894 000 RM gegenüber steht. Für ben Fehlbetrag von 402 000 RM besteht vorderhand teine Declungsmöglichteit.

\*\* Raffel. (Belbichranttnader in Raiffeifen. Raffen.) Geit etwa einem Jahr wurden in der Broving Beffen-Raffau, in Thuringen und in Nordbagern an etwa 15 Orten in ben Beichaftsraumen ber Raiffeifen. Rieber-lagen Belbichranteinbruche verübt. Mis Tater murben jest in Meiningen ber 24 jahrige Schneiber Rarl Schubert und ber 19 jahrige Urtift Unton hermann festgenommen. Uls Dritter im Bunbe tommt ein Lubwig Beppler in Frage, ber ingwifden in Rom verhaftet merben tointe.

Gießen. (Feuchtfröhliche Burgermeifter-wahlarbeit.) Einige Zeit vor der Neuwahl eines Bür-germeifters in Holzheim (Kreis Gießen) ging es in dem Dorfe teilweise sehr feuchtfröhlich zu, wobei die Freunde eines der Bürgermeistertandidaten, der auch gewählt wurde, bie materielle Unterlage für die genugreichen Stunden einer Anzahl von Wählern schusen, die am Wahltage für den Kandidaten der Feuchtfröhlichen zu stimmen sich bereit ertlärten. Dit diefen Borgangen hatte fich, ba ber Rreisbirettor die Bahl anfocht, ber Kreisausichuß gu beichafti. gen, bei beffen Berhandlung über 40 Zeugen vernommen wurden. Der bamals gewählte Bürgermeifter erklarte, bag er von ben feuchtfröhlichen Machenschaften seiner allzu eifrigen Gesolgsleute teinerlei Kenntnis gehabt habe. Rach den teilweise sehr widerspruchsvollen Zeugenaussagen er-tlärte der Kreisausschuß in seinem Urteil die damalige Wahl des Bürgermeisters für ungültig, wobei die ansehnli-chen Prozestosten der Gemeinde und dem seinerzeit gemahlten Randibaten auferlegt murben.

Alsfeld. (Der Boranichlag bes Kreifes.) Der Alsfelder Kreistag wird am nächster Montag feine diesighrige ordentliche Sigung abhalten Der Boranichlag ichließt mit 332 212,58 Mart in Ein nahme und Ausgabe ab. Den Hauptposten in dem Voranschlag stellt die Bohl-fahrtspflege mit einer Ausgabe von 184 118 Mart. Rach der Bermögensübersicht vom 1. Januar 1931 beziffert sich bas Bermogen bes Kreifes Allefeld auf insgefamt 146 800 Mart, bem eine Schulbenlaft von 16 100 Mart als Reftschuld für die Erbauung des Kreistrantenhauses gegenüberDarmfladt. (Unterich fagung im Umt.) Ein 38jähriger Boftafliftent aus Dieburg hatte fich vor dem Begirtsichöffengericht wegen Unterschlagung im Umt, Befeitigung von Urtunden und Urtundenfalfchung gu verant worten. Der Beamte, ber von ber Schupo tam, ift feit 1928 bei ber Boft beichäftigt und hat etwa 1200 Mart unterichlagen. Er murbe gu einer Buchthausftrafe von einem Jahr drei Monaten verurteilt.

Darmftadt. (3 meieinhalbft undiger Gegel-flug im Oft min b.) Die Beffenflieger unternahmen erft-mals ben Berfuch, Die Gegelflugmöglichfeiten an ber Berge ftrafe bei Oftwind burchzuführen, ba bie bisherigen Flüge fets bei Bestwind burchgeführt worden waren. Dabei gelang es dem Segelflieger Jachtmann auf "Minister Leuschner" trot bes boigen Bindes fich zweieinhalb Stunden in ber Luft zu halten und babei eine Sohe von über 150 Deter über ber Startftelle herauszuholen. Begen Ginbruche ber Dunkelheit mußte ber Flug gegen 8 Uhr abends bei Rieder-Beerbach abgebrochen werben.

Darmfladt. (Bertagter politifcher Beleibigungsprozef.) Der nationalfozialiftifche preußifche Bandiagsabgeordnete Sate, ber in einer Berfammlung in ber Woogsturnhalle in Darmftabt ben preugifden Dinisterprasidenten Dr. Braun "größenwahnsinnig" nannte und beshalb unter Untlage wegen Bergehens gegen das Republitschutgesetz gestellt wurde, sollte sich vor dem Bezirtsichöffengericht Darmstadt verantworten. Da er nicht vor Bericht ericbien, murbe bie Berhandlung vertagt.

Mainz. (Berurteilte Spritschmuggler.) Der Kausmann hans Schwarz aus Köln und zwei Genosien aus Mainz und Elberseld, hatten fortgesett in großen Mengen aussändischen Sprit aus Holland unter Bermischung mit Karbol und rotem Farbstoff — als Desinsettionsmittel dellariert — über die deutsche Reichsgrenze eingeschmuggelt, und in einer Geheimbrennerei in Elberseld poon den Jusabstoffen gereinigt und als Feinsrit unnervon den Zusatstoffen gereinigt und als Feinsprit unver-steuert in den Handel gebracht. Das Mainzer Schöffenge-richt verurteilte nun die drei zu Gefängnisstrafen von fünf, drei und zweieinhalb Monaten und Geldstrafen von je 617 500 Reichsmart.

Malnz. (Schlachtviehmart. Muf dem letten Mainzer Schlachtviehmartt waren aufgetrieben: 26 Ochsen, 15 Bullen, 575 Kühe und Färsen, 300 Kälber, 850 Schweine. Der Preis notierte pro 50 Kilo Lebendgewicht für Ochsen a) 1. 44 bis 47, b) 2. 33 bis 35, Bullen c) 32 bis 36, Kühe a) 32 bis 35, b) 25 bis 30, c) 20 bis 25, b) 16 bis 20, Färsen a) 42 bis 47, Kälber c) 54 bis 60, d) 40 bis 52, Schweine c) 42 bis 46, d) 46 bis 48. Marttverlaus: In allen Gattungen schlennend, lleberstand.

tungen ichleppend, Ueberftand.

Mainz. (Jahrhundertfeier der Realanstalten.) Im Jahre 1818 machte die damalige großherzogliche Regierung dem Mainzer Stadtvorstand den Borschlag, eine Realschule zu errichten. Erst am 23. April 1831
ward die Eröffnung möglich. In diesen sind demnach hundert Jahre seit der Errichtung dieser Schule verstoffen. Aus der Realfchule ift die Oberrealfchule und bas Realgymnafium hervorgegangen. Das Brogramm ber Jahrhundert-feier, die am 6., 7. und 8. Juni stattfindet, ift bereits fest-

V Gawegingen. (Eröffnung bes Gpargelmart. tes.) Mit der Eröffnung bes Spargelmarttes wird, wenn in Diefen Tagen Die warme Witterung einigermaßen anhalt, fur ben tommenben Samstag gerechnet.

V Ratisruhe. (Berurteilte Rauber.) Das Goof. fengericht verurteilte ben Elettromonteur A. Macheren aus Röln, ber in Rarlsruhe aus Rraftwagen Mufterloffer im 2Berte von mehreren hunbert Mart entwendet und einen Schautaften mit Schmudjachen in der Amalienstraße ausgeplündert hatte, zu einem Jahr lieben Monaten Gefängnis. Gein Romplize, ber Schreiner Frang Orzechowsti, erhielt wegen Sehlerei fechs Wochen Gefängnis. Wegen Raubes erhielt ber Deforateur Ronrad Stabler aus Regensburg, ber einer Frau unter Anwendung von Gewalt bie Sandtafche mit 130 Mart Inhalt entriffen hatte, ein Jahr einen Monat Ge-

V Racisrube. (Drei Schwerverlette burch um-fturgenben Daft.) Rachbem fich erft vor einigen Tagen ein abnlicher Unfall an berfelben Stelle ereignet hatte, brach wieberum in ber Pfalgftrage ein Telegrafenmaft in bem Mugenblid ab, als brei Telegrafenarbeiter bamit beichaftigt waren, die Leitung abgufdneiben. Die Arbeiter fielen gu Boben, wobei fie fich fcmere Berlegungen gugogen.

V Pforzheim. (Sein Kind vergiftet. — Ber-worsene Revision.) Der Goldarbeiter Abolf Staid aus Pforzheim war am 1. Dezember 1930 wegen Wordes zum Tode verurteilt worden. Er hatte in Birkenfeld, wo sein uncheliches Kind bei der Grohmutter untergebracht war, diesem eine mit 0,8 Gramm Arsenik gefüllte Praline zu essen gegeben. Das Kind war an ber Bergiftung gestorben. Im Juni 1930 las Staib in ber Zeitung von bem Mordprozeh bes Kriminalkommissärs Werner aus Karlsruhe, ber wegen Bergistung seiner Gattin mit Arsenik zum Tobe verurteilt worden ist. Hierdurch tam Staib auf den Gedanken, eben-salls eine Tötung mit Hilfe von Arsenik zu begehen und auf diese Meise sein Lieb aus der Melt zu schaffen. Gegen auf Diese Beife fein Rind aus ber Belt zu ichaffen. Gegen bas Schwurgerichtsurteil legte ber Angetlagte Revision ein, bie nun vom Reichsgericht verworfen wurde.

V Mingolsheim. (Betrug an Kriegsopfern.) In ber Zeit vom 27. bis 29. April wird im hiefigen Rathaussaale die Schöffengerichtsverhandlung im Fall Schuble abgehalten. Zu diesem Betrugsprozeh sind weit über 100 Zeugen aus Mingolsheim, Kronau und Destringen gelaben. Dem Prozeh liegt ein umfangreicher Betrugsfall zu Grunde, ber an Prieseheldsbieten und Sinterbliebenen ber an Rriegsbeschabigten und Sinterbliebenen begangen wurbe.

V Ottenbeim. (Geiftes geftorter mig hanbelt ein Rinb.) Ein 36jahriger Landwirt, ber icon langere Beit Anzeichen von Geiftesgestörtheit zeigte, brang in fast unbelleibetem Bustanbe in ein Saus ein und mighanbelte ein Ileines Rind. Er wurde von ben Sausbewohnern überwältigt und in bie Seilanftalt nach Emmenbingen gebracht.

V Billingen. (Tob burch Unachtfamteit am Gasherb.) Das unvorsichtige Umgehen mit Gas verur- sachte hier wieber einen Tobesfall. Der 48jabrige Schloffer Bleffing, ber in Abmefenheit feiner Frau ben Berb reinigte, entfernte vom Gasherd ben Schlauch und beachtete nicht, bag ber Saupthahn offen war. Anscheinend nahm er ouch bas ausströmende Gas nicht rechtzeitig wahr. Die übrigen Saus-bewohner, die durch den intensiven Gasgeruch aufmerksam gemacht wurden, fanden Blessing beim Eindringen in Die Ruche tot am Boben liegend auf.

X Lubwigehafen. (Wegen Gahnenflucht verur. teilt.) Das Echoffengericht Tubingen hat ben jeht 35 Jahre alten ehemaligen Eisenbahnpraktikanten Otto Haug von Ludwigshafen, nach dem Artege Unterossizier bei der 5. Rompagnie des Reichswehr-Infanterie-Regiments 14 in Tübingen, der im Jahre 1921 seinen Dienst verlassen hatte und in die französische Fremdenlegion eingetreten war, wegen Fahnenslucht zu der gesehlichen Mindestitrasse von der Monaten Weisenschaft Prenter murde auf Dienken naten Gefangnis perurteilt. Gerner murbe auf Dienftent. laffung erlannt.

X Lubwigshafen. (Der Autofahrer auf ber Mut. terstadter Rirchweih.) Der Raufmann Ratl Moll, wehnhaft in Mannheim, erhielt von dem Ludwigshafenet Strafrichter wegen fahrlässiger Rorperverletung 150 Mart Geldstrafe oder 30 Tage Gefängnis. M. war gelegentlich der Mutterstadter Rirchweih mit seinem Auto in die Menschen. menge gefahren und hatte brei Personen jum Teil fower verleht. Das Gericht rechnete ihm feine Jugend und feine bisherige Unbescholtenheit zugute, sonft mare auf Gefang.

nisftrafe erlannt worben.

X Mechtersheim. (Durftige Diebe ertappt.) Bei bem Landwirt Georg Geis wurde abends gegen 10 Uhr ber arbeitslofe Tagner Arthur Beig auf frifcher Tat et tappt, als er im Begriffe war, im Reller Bein abzugapfen. Er hatte noch einen Belfershelfer, ber Gomiere ftanb, aber fofort Reihaus nahm. Der Genbarmerie ift es gelungen, in ben beiben Tatern gewohnheitsmäßige Diebe zu ermitteln, bie ichon wiederholt Beinteller heimsuchten.

A Sechborf. (Das unbeleuchtete Motorrab.)

Muf ber Dannftabter Girage fuhr ber Motorrabfahrer Dimar Mager aus Affenheim mit unbeleuchtetem Rabe in pollem Tempo in eine auf bem Seimwege sich befindliche Ge-sellschaft aus Robenheim. Die 17jahrige Maria Ringler er-litt einen lebensgefahrlichen Schabelbruch, während der 21-jahrige Johannes Ridlas mit leichteren Berlehungen im Gesicht davontan.

X Reuftabt a. b. S. (Rampf gegen Dr. Fort-huber.) Bie mitgeteilt wird, foll gemaß Beifung ber Gauleitung ber RSDAB. Die Ortsgruppe Reuftabt nunmehr in einen verschärsten Rampf gegen Burgermeister Forthuber eintreten. Falls Forthuber auf Grund des Frankenthaler Urteils nicht freiwillig zurudtritt, soll schon in den nachten Tagen das Bollsbegehren eingeleitet werden. Darüber hinaus wird ber Rüdtritt des Stadtrates verlangt, der Forthuber bie Bertrauen ausgesinrochen bet

Forthuber bisher bas Bertrauen ausgesprochen hat.

X Freinsheim. (Mein versteigerung.) Die Weingüter hilgard Lehmann und J. B. Friedrich Erben, Freinsheim lieben 9 Stud, 19 halbstud und 2 Viertelstud 1930er Weiswein ausbieten, bie nicht nur restlos Abnehmer sand labe antitie hemartet murben. sondern auch sehr gunftig bewertet wurden. Das Ausgebot war verhöltnismäßig gut besucht und nahm einen rafden Berlauf. Bur die 1000 Liter wurden in Reichsmart bezahlt:

610, 630, 650, 700, 750, 800, 930, 990, 1010, 1040, 1080, 1150, 1210, 1230, 1250, 1450, 1500, 1510. 1150, 1210, 1230, 1250, 1450, 1500, 1510.

X Lanbau. (Gefängnis wegen Beinfälschung.)
Bor dem großen Schöffengericht fand ein Weinfälschungsprozest statt. Eines fortgesetzen Bergehens des Rachmachens von Bein war der Weinhandler Julius Jung aus Rhobl angellagt. Bei einer Rellerdurchsuchgudung der Kontrollbeamten wurden zwei Fässer Wein mit 9800 Liter als verdächtig seistestellt. Der Angeslagte gab zu seiner Entlastung an, daß es sich um einen Haustrunk handele. Die Wenge scher zu große, um diese Angabe glaubhaft zu machen. 3w aber zu groß, um biese Angabe glaubhaft zu machen. 3ubem fehlten die Weinbücher, beren Führung das Gesets
vorschreibt. Die Frau des Angeklagten will sie auf einer Fahrt nach Mannheim verloren haben. In der Beweidaufnahme wurde festgestellt, daß man dem Angeklagten sienen lange auf der Spur war und ihn bei der der Anklage pu

lange auf ber Spur war und ihn bei ber der Antlage pu Grunde liegenden Angelegenheit auf frischer Tat ertapple. Das Urteil lautete auf eine Gefängnisstrafe von fünf Monaten und eine Geldstrafe von 100 Mart. Der beschlogenahmte Wein wird eingezogen.

X Merzalben. (Ein Zeugegegen vier.) Im Walde von Merzalben tras ein Forstbeamter den Fuhrmann Johann Fath von Merzalben, den er pflichtgemäß auf den Besitz eines Holzabsuhrschenes kontrollierte. Hierüber gertei Fath so in Erregung, daß er den Beamten aufs gröblichte beleidigte und dafür vom Erstrichter in Waldfischach mit 100 Mark Geldstrafe belegt wurde. Zur Berufung vor der Strafsammer brachte er vier Kuhrleute als Entlastungszeuges Straffammer brachte er vier Fuhrleute als Entlaftungszeuges mit, barunter brei Berwandte von ihm. Durch bie be ftimmten Aussagen bes Beamten erachtete aber auch bie Berufungsinftang ben Angellagten für einwandfrei überführt.

X Raiferslautern. (Gas ich warzverbrauch.) Bei ber Gasanstalt sind 5 Beamte, die schon seit Jahrzehnten bei der Gasanstalt beschäftigt waren, fristlos entiasen worden. Feststellungen haben ergeben, daß sie jahrelang Gessschwarzverbraucht und ben eigenen Bedarf von den Garuhren falsch abgelesen haben, um niedrigere Gebühren par

ten zu muffen.

il Kobienz. (Aus dem Beinbau.) Bei dem Frühjahrswetter konnte der Rebschnitt in den letzten vierzehn
Tagen flott gesördert werden. Berschiedentlich ist man schon
mit dem Andinden der Reben beschäftigt. Das Rebholz desindet sich in bester Beschaffenheit. Die kalten Nächte haben
ein vorzeltiges Austreiben bislang noch zurückgehalten. Bei
einer Weinbergversteigerung im Mittelrheingebiet wurden
aus einem Weinberg in bester Lage 27 RM se Rute gesöst.
Im freihändigen Weingeschäft ist es noch weiter ruhle
Bereinzelt ist man noch mit dem zweiten Abstich des 1930er beschäftigt. er beschäftigt.

!! Trier. (Madener Schmuggler verhaftet) Sier wurden bei ihrer Ankunft mit dem Boftwagen Bobern—Trier vier Bersonen (brei Männer und eine Frau)
verhaftet, in deren Besith sich mehrere Batete mit 15 000
geschmuggelten Zigaretten befanden. Die Beute waren aus
dem Saargediet gekommen und hatten schon auf der Grenze
die Ausmerksamteit der Rollbeamten errect. Ge handelt sich bie Mufmertfamteit ber Bollbeamten erregt. Es handelt fid um berufemäßige Schmuggler aus Machen, benen ber 200 den in ihrer heimat wegen der verschärften Magnahmen an der holländisch-belgischen Grenze zu heiß geworden mat und die nunmehr ihr Glud in der Trierer Grenzede ver fuchen wollten.

- Rutesheim. (Die Alte mit bem Dofterügle) Sier wurde die alteste Dorfbewohnerin, Frau Rofine Jung' ling, geb. Lächler, genannt "Lächler Rös", nachdem sie ein Alter von 95,5 Jahren erreicht hatte, zu Grabe getragen. Krant war sie nie, eines Arztes bedurfte sie in ihrem gan zen Leben nie. Mit irdischen Gütern war sie nie besonbers begnadet, aber im Rehen immer bester und fibel. Das begnadet, aber im Beben immer helter und fibel. Dos "Mostfrügle" burfte ihr nicht fehlen, boch hat fie es, solange fie noch geben tonnte, fein fauberlich unter ber Schurge perfectt.